

Kerana itulah ku peringatkan engkau untuk mengobarkan karunia Tuhan yang ada padamu oleh penumpangan tangganku atasmu. Sebab Tuhan memberikan kepada kita bukan roh ketakutan, melainkan roh yang membangkitkan kekuatan, kasih dan ketertiban. Jadi janganlah malu bersaksi tentang Tuhan kita dan janganlah malu kerana aku, seorang hukuman kerana Dia, melainkan ikutlah menderita bagi Injil-Nya oleh kekuatan Tuhan ...

2 TIMOTIUS 1:6-8

Oktober 5, 2025

www.heraldmalaysia.com

Jubli Migran dan Misi, Oktober 4-5, 2025

## Migran dan pelarian:



# Saksi HARAPAN di tengah-tengah kesukaran hidup

**TAKHTA SUCI:** Sri Paus Leo XIV menekankan migran dan pelarian dalam cara istimewa boleh menjadi saksi harapan dan ketabahan di tengah-tengah kesusahan. Bapa Suci juga menyeru untuk masa depan migran dan pelarian yang aman serta orang ramai menghormati maruah manusia, dalam pesan Sri Paus untuk Hari Migran dan Pelarian Sedunia ke-111.

Hari Migran dan Pelarian Sedunia pada tahun ini tidak disambut pada September 28 seperti biasa. Ia diraikan sempena Jubli Migran dan Misi, yang berlangsung pada Oktober 4 dan 5.

Acara tahunan ini menggalakkan umat beriman untuk menunjukkan sokongan dan kedekatan kepada berjuta-juta orang yang terpaksa meninggalkan rumah dan tempat asal mereka.

Menurut Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu, pada akhir tahun 2024, kira-kira 123.4 juta orang telah dipindahkan secara paksa di seluruh dunia akibat penganiayaan, konflik, keganasan atau isu-isu lain.

**Keinginan untuk keamanan adalah penting bagi kemanusiaan**

Sri Paus Leo XIV memulakan pesannya dengan menekankan bagaimana dunia "menghadapi senario yang menakutkan dan kemungkinan kemusnahan global."

"Prospek perlumbaan senjata yang sentiasa meningkat dan pembuatan senjata baharu, termasuk senjata nuklear, kekurangan pertimbangan terhadap kesan berbahaya krisis iklim yang berterusan, dan impak ketidakseimbangan

ekonomi yang mendalam, menjadikan cabaran masa kini dan masa depan semakin mencabar," jelasnya, sambil menambah bahawa isu-isu ini telah memaksa berjuta-juta orang meninggalkan tanah air mereka.

Prelatus itu menegaskan bahawa "kecenderungan meluas" untuk melihat "kepentingan komuniti terhad" menimbulkan ancaman kepada perkongsian "tanggungjawab, kerjasama pelbagai hala, usaha untuk kebaikan bersama dan perpaduan global."

Bagi Sri Paus Leo, "adalah penting agar terdapat keinginan yang semakin meningkat dalam hati manusia untuk masa depan yang aman dan menghormati maruah semua."

Uskup Roma itu menekankan bahawa "masa depan sedemikian adalah penting bagi rancangan Tuhan untuk umat manusia dan seluruh ciptaan". Beliau memetik petikan dari kitab Zakharia dalam Alkitab yang menekankan bahawa, sebagai orang Kristian, "kita percaya dan berharap untuk realisasinya sepenuhnya, kerana Tuhan sentiasa setia kepada janji-Nya."

**Migran dan pelarian, saksi harapan melalui cerita mereka**

Sri Paus menjelaskan bahawa pendatang dan pelarian mempunyai peranan penting untuk dipikul dalam menunjukkan harapan untuk masa depan yang lebih baik.

Bagi Gereja Katolik, "keutamaan harapan menjawab aspirasi kebahagiaan yang telah Tuhan letakkan di dalam hati setiap lelaki dan wanita dan pencarian ini sememangnya salah satu motivasi utama bagi pendatang, pelarian dan orang yang berpindah randah, menjadikan mereka "utusan" dan "saksi harapan."

"Sesungguhnya, mereka menunjukkan setiap hari melalui ketabahan dan kepercayaan mereka kepada Tuhan, kerana mereka menghadapi kesusahan sambil berharap agar masa depan mereka dapat membantu meningkatkan kualiti hidup mereka, agar mereka juga dapat membesarkan anak-anak mereka serta membantu meneguhkan pembangunan di negara yang menerima mereka," kata Sri Paus Leo yang merujuk kepada pengalaman orang Israel seperti yang digambarkan dalam Alkitab.

"Dalam dunia yang kelam dan gelap disebabkan oleh peperangan dan ketidakadilan, walaupun segala-galanya kelihatan hilang, keberanian serta ketabahan mereka memberikan kita kesaksian iman mereka serta kisah pengalaman rohani yang memberi mereka kekuatan untuk menentang kematian di pelbagai laluan migrasi kontemporari."

**Keputusan mengalu-alukan pendatang**

Pada masa yang sama, Sri Paus Leo menjelaskan bahawa komuniti yang mengalu-alukan pendatang dan pelarian juga ialah "saksi harapan" kerana mereka menunjukkan "janji masa kini dan masa depan di mana maruah semua anak Tuhan diiktiraf."

"Dengan cara ini, pendatang dan pelarian diiktiraf sebagai saudara dan saudari kita, sebahagian daripada keluarga di mana mereka boleh menyalurkan bakat mereka dan mengambil bahagian sepenuhnya dalam kehidupan masyarakat," katanya.

**Migran dan pelarian Katolik merencanakan semula Gereja**

Pada peringkat rohani, Sri Paus Leo mene-

kankan bahawa pendatang dan pelarian mengingatkan Gereja "tentang dimensi ziarah, yang sentiasa mengembara menuju tanah air terakhirnya, disokong oleh harapan."

Bapa Suci menggalakkan Gereja dan para anggotanya untuk menjadi "umat Tuhan yang mengembara bersama ke tanah air surgawi" dan mengelakkan "godaan mementingkan diri serta duniawi."

Dalam hal ini, Sri Paus percaya bahawa pendatang dan pelarian Katolik mempunyai misi khas untuk menjadi "misionari harapan di negara-negara yang menerima mereka, memperkenalkan dan mewartakan Kristus lebih-lebih lagi di tempat-tempat yang belum mengenal-Nya atau memulakan dialog antara agama berdasarkan kehidupan seharian dan pencarian nilai-nilai bersama."

"Ini adalah *missio migrantium* yang sebenar, satu misi yang dijalankan oleh migran dan pelarian, namun perlu persediaan yang mencukupi dan sokongan berterusan dari Gereja agar misi ini lebih berkesan," katanya.

"Dengan semangat dan tenaga rohani mereka, mereka boleh membantu menghidupkan semula komuniti Gereja yang tertidur dan kaku, lebih-lebih lagi di tempat-tempat di mana berlakunya penurunan rohani pada kadar yang membimbangkan," katanya.

Oleh sebab itu, kehadiran para migran dan pelarian, harus diiktiraf dan dihargai sebagai rahmat Ilahi, kehadiran mereka merupakan peluang untuk kita untuk membuka diri kepada rahmat Tuhan, dan bersama mereka, memberikan tenaga dan harapan baharu untuk Gereja. **Media Vatikan**

Gilbert K. Chesterton, seorang apologis Katolik yang terkenal, bersahabat baik dengan George Bernard Shaw, seorang penulis drama yang terkenal.

Shaw, seorang agnostik, tidak menyenangi keputusan Chesterton yang memeluk agama Katolik.

Apabila dia mendengar bahawa Chesterton telah menjadi Katolik, Shaw telah menulis surat kepada Chesterton untuk menyatakan kekecewaannya.

Sebagai penulis yang berbakat, Shaw mengakhiri surat itu dengan menggambarkan kepada Chesterton tentang gambarannya apabila Chesterton pergi mengaku dosa: "Anda perlu pergi mengaku dosa pada hari Paskah akan datang, dan saya membayangkan anda, figura yang gemuk berlutut – mengerikan, lucu, pelik ... Tetapi sekarang hal ini telah menjadi sangat penting (bagaimana lagi saya boleh ikhlas?)."

Namun hal ini tidak menghalang mereka daripada menjadi sahabat yang baik. Mereka tetap saling menghormati dan menghargai.

Malah, pada satu masa, Chesterton tetap mempertahankan Shaw daripada orang Kristian yang bermaksud baik tetapi memburuk-burukkan Shaw kerana kepercayaan agnostiknya.

Ketika mempertahankan Shaw, Chesterton telah menulis: Memang benar, ada perkara asas yang saya tidak pernah tidak bersetuju dengannya. Meskipun begitu, dia tidak pernah pesimis atau mengalah dalam hal kerohanian. Sekurang-kurangnya dia selalu berpihak kepada kehidupan. *Segala-galanya salah tentang dia kecuali tenaga positif yang ada pada dirinya sendiri.*

Bagi saya, kebanyakan daripada kita, mempunyai rakan seperti itu, orang yang tidak lagi berjalan dalam iman bersama kita.

Dari sudut pandangan orang Kristian tertentu, hampir segala-galanya salah dengan mereka, kecuali semangat positif dalam diri mereka sendiri. Mereka bukan agnostik atau ateis, tetapi mereka juga tidak sesuai dengan digambarkan sebagai seorang Kristian yang taat.

Mereka jarang pergi ke Gereja, kebanyakannya mengabaikan ajaran Gereja tentang seks, berdoa hanya ketika dalam krisis, menganggap kita yang pergi ke Gereja sebagai

# Semuanya salah kecuali tenaga kehidupannya



orang-orang yang naif, dan terlalu sibuk dengan kehidupan sekarang apatah lagi untuk memikirkan tentang Tuhan, Gereja, dan keabadian.

Namun mereka tidak jahat malah menghargai kehidupan dan tenaga mereka ini, selalu menarik perhatian kita.

Ada sesuatu tentang mereka yang sangat betul, malah memberi inspirasi, dan mendorong kita untuk mencintai kehidupan.

Mereka mungkin agnostik tegar dan ateis tetapi kehadiran mereka sering membawa tenaga positif, kebaikan, cinta, kecerdasan, keceriaan dan humor.

Jangan salah faham: Ini tidak bermakna (seperti tanggapan tanpa berfikir panjang dan rasional popular hari ini) bahawa mereka yang pergi ke Gereja dan cuba mematuhi peraturan Gereja adalah naif dan tidak matang, manakala mereka yang tidak pergi ke Gereja dan membuat peraturan sendiri adalah golongan yang ceria dan matang. Tidak.

Tiada apa yang istimewa tentang orang yang menjauhkan diri dari Gereja, berfikir bahawa mereka boleh hidup di luar Gereja, hidup di luar peraturan Gereja, atau percaya

bahawa kehidupan mereka sangat penting dan mana-mana yang tidak penting boleh diabaikan. Itu sebenarnya kelemahan dalam keagamaan, dan selalunya juga kelemahan dalam kebijaksanaan dan kematangan.

Ringkasnya, tenaga indah yang kita lihat pada orang-orang baik tetapi mereka tidak lagi ke Gereja, mungkin lebih tepat memandang mereka sebagai orang-orang yang bersemangat baik. Namun setakat itu. Kita tidak boleh keliru dalam hal ini.

Sebagai contoh, saya melihat ramai pemuzik pop berbakat dan melihat bagaimana mereka boleh membuat orang ramai berdansa dan menghiburkan.

Jika kita merupakan orang yang kurang berdansa dan tidak bersemangat, jangan terpengaruh dengan orang-orang yang suka bermain ("*Ob-la-dee, Ob-la-da*, hidup terus berjalan!") agar kita kelihatan bijak dan menarik.

Sungguh hebat jika dapat mendorong orang lain berdansa, membawa sinar ceria dalam setiap pertemuan, menyenangkan hati manusia supaya mereka dapat menikmati kehidupan, tetapi ini semua bu-

kanlah perkara utama.

Apa yang ada pada diri seseorang, mungkin baik pada dirinya sendiri, tetapi setakat itu.

Namun dari sisi yang betul atau dari sisi kehidupan, ia membantu membawa tenaga ilahi ke dalam situasi dan itu perlu diberkati. Itulah sebabnya, sebagai orang Kristian, kita perlu memberkati rakan-rakan agnostik Gerejawi kita yang baik dan membiarkan diri kita diberkati oleh mereka.

Itulah sebabnya juga, kita perlu lebih berhati-hati menggunakan frasa seperti "budaya kehidupan" dan "budaya kematian." Tuhan ialah pengarang utama segala yang baik, sama ada kebaikan itu dalam bentuk cahaya matahari, tenaga, warna atau dalam bentuk kehangatan yang dapat dilihat di dalam atau di luar bangunan Gereja. Dan di mana sahaja tenaga baik, di situ ada "budaya kehidupan," walaupun ia mungkin juga membawa beberapa unsur "budaya kematian."

Richard Rohr berkata tidak semua perkara boleh diperbaiki atau disembuhkan, tetapi ia perlu dinamakan dengan betul.

Apa yang salah adalah salah, dan apa yang salah harus dinamakan salah, apa yang baik, harus dinamakan sebagai baik.

Saya melihat tenaga beberapa rakan "pagan" saya, melihat keramahan, kehangatan mereka, sikap ceria yang mereka bawa dalam setiap situasi, selalunya membantu saya menjadi lebih gembira.

Semuanya salah tentang mereka, kecuali sifat positif dalam diri mereka.

Tuhan juga pencipta sifat-sifat baik dan hangat mereka. Mereka yang tidak pergi ke Gereja, tetap bukan sikap umat yang baik; tetapi jika mereka berpihak kepada kehidupan dan kepercayaan tersirat mereka membantu kita untuk kekal dipihak yang betul, itu sangat baik untuk kita. **Hakcipta Terpelihara 1999-2025 @ Fr Ron Rolheiser**

## HARI MINGGU BIASA KE 27 (C)

HABAKUK 1:2-3; 2:2-4,  
2 TIMOTIUS 1:6-8.13-14,  
INJIL LUKAS 17:5-10

Dalam Injil diceritakan, bahawa di dalam suatu komuniti orang beriman ada dua kesukaran berbahaya terhadap keharmonian atau persekutuanannya.

Kesukaran pertama: dalam setiap komuniti tahap kedewasaan anggota-anggotanya tidak sama, ada yang baharu mulai, ada yang berkembang, dan ada yang sudah dewasa.

Kata-kata, perbuatan dan tingkah laku orang yang dewasa mudah membuat atau menyebabkan orang yang belum dewasa jatuh atau berdosa. (Misalnya dalam Mat 18:6-7 dan Mrk 9:43).

Kesukaran kedua: mudah tercedus kepayahan apabila sesebuah komuniti melakukan dosa. (lih. ay.3-4). Ini sudah jelas dalam pengalaman hidup dan pergaulan kita dengan sesama. Inilah adalah realiti!

Oleh sebab itu, para murid Yesus, yang juga mengalami realiti itu, mohon: "Tuhan, tambahkan, teguhkanlah iman kami!". Bukankah kita juga sekarang mengalami hal yang sama dan memohon kepada Tuhan, agar iman kita

diteguhkan?

Jawapan Yesus ialah: "Sekiranya kamu memiliki iman sebesar biji sawi sahaja, kamu dapat berkata kepada pohon ara ini: Terbantunlah (tercabutlah) engkau dan tertanamlah di dalam laut, dan ia akan taat kepadamu".

Jawapan Yesus ini bukanlah teguran kepada murid-murid-Nya, seolah-olah para murid tidak memiliki iman, tetapi sebagai suatu undangan dan galakan untuk menghayati iman mereka itu sepenuhnya

Iman mereka yang masih kecil bukan bererti membuat sesuatu sebagai tidak mungkin atau mustahil! Mereka sudah memiliki iman, tetapi harus diperkuat!

Yesus juga menerangkan hubungan/relasi antara tuan dan hamba. Secara singkat, kita ini hanya hamba. Saya yakin, kata-kata Yesus itu pasti diingati dan bergema dalam hati para rasul ketika merekaewartakan Khabar Gembira kepada semua orang.

Para rasul ini pasti juga ingat akan nasihat Sang Guru: "Kami adalah hamba-hamba yang tidak berguna; kami hanya melakukan apa yang yang harus kami lakukan." (Lukas 17:10).

Kata-kata Yesus itu menimbulkan pertanyaan, yang pada masa ini, kita juga harus menjawabnya secara jujur. Apakah

## Menumbangkan keangkuhan

kita telah melakukan tugas kita masing-masing atau bersama seperti seharusnya? Apakah yang harus kita lakukan sekarang? Tugas apa yang ada di depan kita? Sumber apa atau kekuatan apa yang harus kita miliki dan harus kita pegang?

Pertanyaan-pertanyaan harus difikirkan secara sungguh-sungguh bahawa tiada tempat atau waktu mahupun kesempatan, di mana seorang murid Yesus dapat/boleh berkata: "Aku telah melaksanakan tugasku, nah sekarang aku ingin atau aku minta dilayani."

Pertanyaan dan tanggapan seperti itu diajukan kepada setiap orang, namun pertama-tama, ia harus ditujukan kepada sesiapa sahaja yang diserahkan tugas sebagai pemimpin, khususnya pemimpin

umat Tuhan. Mengapa?

Ini adalah kerana sebarang permohonan, penambahan, perkembangan dan penguatan iman jangan sampai menggoda para rasul atau pemimpin agama sekarang agar meminta tambahan iman tetapi bukan tambahan kenaikan kedudukan, sehingga prinsip "melayani bertukar menjadi "dilayani!"

Para rasul dan semua pemimpin tetap berada dalam kewajiban untuk selalu memperhatikan dan menghayati perintah Yesus kepada murid-murid-Nya! Walau di mana pun kita berada atau pun berkedudukan atau berpangkat tinggi dalam masyarakat kita tetap seorang hamba di depan Tuhan bagi sesama! **Msgr F.X Hadisumarta O.Carm**



Gambar ilustrasi

NILAI, N. Sembilan: Gereja St Theresa begitu meriah dengan kehadiran lebih 350 umat dari 20 paroki berbeza di Keuskupan Agung Kuala Lumpur, untuk meraikan ulang tahun ke-100 kanonisasi St Theresa dari Lisieux dengan sesi-sesi yang dikendalikan oleh AMNEC.

AMNEC merupakan sebuah gerakan Katolik yang bermisi melahirkan “penjaja murid Kristus” dengan mengikuti Siri Iman (Faith Series). Ia dianjurkan oleh *Catholic Christian Outreach* (CCO), sebuah gerakan misi Katolik selama 38 tahun yang berdedikasi dalam penginjilan.

Selepas pendaftaran, peserta menulis permohonan doa mereka kepada St Theresa pada kad dan menggantungnya pada pokok petisyen yang melambangkan kepercayaan mereka terhadap janji St Theresa, “Saya akan menurunkan hujan mawar.”

Fr Nicholas Hoh, OCD yang memimpin Misa, dalam khutbahnya, mengingatkan hadirin “melayani dengan cinta”, melakukan perkara-perkara kecil dengan kerendahan

# Perayaan 100 tahun Gereja St Theresa, Nilai

hati, cinta yang tidak berbelah bahagi dan kepercayaan kepada Tuhan.

Selepas Misa, Sr Margaret dari kongregasi *Canossian* dari Institut Pastoral Keuskupan Agung, menyampaikan ceramah, “Mengapa Orang Kudus Penting pada hari ini?”

Beliau menjelaskan bahawa semua orang kudus bukanlah wira yang jauh tetapi teman yang mendoakan kita, memberi inspirasi kepada kita dan membawa kita lebih dekat kepada Kristus.

Semasa sesi perbincangan dalam kumpulan, para peserta dapat memahami

ceramah mengenai “Saya Ingin Mengenal Yesus Lebih Lanjut (Pertemuan)” oleh Brian de Rozario dari AMNEC dan “Mesti Ada Lebih Daripada Ini (Amanah)” oleh Judy Raj dari Gereja Hati Kudus, Kuala Lumpur dan “Misi Anda Bermula Sekarang (Pergi!)” oleh Lucas Yong dari AMNEC.

Kanak-kanak tidak dilupakan. Mereka juga mempunyai aktiviti iaitu mewarna, membina menara dengan straw dan tanah liat, mengumpul firman Tuhan, memuji dan menyembah menyanyikan lagu-lagu rohani.

Kemuncak program itu ialah sesi “Menjadi Orang Suci Hari Ini” oleh Andrew Lim dari AMNEC yang memperkenalkan Siri Iman (*Faith Series*) yang sangat praktikal untuk karya-karya misi, sesuai dengan perjalanan iman St Theresa.

Program diakhiri dengan sesi Perutusan: “Pergilah dan jadilah Orang Kudus kecil di mana sahaja kamu berada”.

Para peserta meletakkan bunga ros dan kad komitmen misi mereka di altar sebagai tanda dedikasi untuk menghayati Tindakan Kecil dalam keluarga, tempat kerja dan komuniti mereka.

Dominic Hong dari Sto Peter and Paul, Banting, memberikan perkongsian mengenai

Siri Iman yang membantunya mengukuhkan dan memperdalam hubungannya dengan Tuhan.

Joseph Mariadass dan Philip Zarsdias dari Sts Peter dan Paul, Banting, Maliana Salampin dari Gereja *Risen Christ*, Audrey dan Fiorentina Anne dari Gereja *Holy Family* Kajang juga berkongsi bahawa Siri Iman telah membantu mereka meletakkan Yesus di tengah-tengah kehidupan mereka dan mendorong mereka untuk menjadi murid-murid Kristus yang bermisi.

Jason Fernandez dari Gereja St Theresa, Nilai berkata “ia adalah program yang sangat indah, memperkaya dan dipenuhi semangat... saya dan keluarga benar-benar menikmati setiap saatnya. Saya pasti St Theresa juga tersenyum di syurga.”

Fr Christopher W. Soosaipillai, paderi paroki St Theresa Nilai berterima kasih kepada pasukan AMNEC kerana menganjurkan acara tersebut dan Pelancaran Rosari Misi pada Oktober 1 lalu.

Bagi yang berminat dengan siri AMNEC, anda dialu-alukan untuk menghubungi Andrew Lim (012 3173677), Veronica Lim (012 3313997) atau Brian de Rozario (012 2584622). **Andrew & Veronica Lim**



## Iman dan harapan bermula daripada keluarga

BAU, Sarawak: “Keluarga-keluarga pada hari ini menghadapi cabaran yang saling berkaitan dalam infrastruktur, ekonomi, pendidikan, penjagaan kesihatan, keselamatan, penyalahgunaan dadah, dan peralihan demografi, yang secara kolektif memberikan tekanan kepada kestabilan komuniti dan kemampunan masa hadapan,” demikian kata Uskup Agung Simon Poh tentang realiti keluarga Katolik masa kini.

Menyentuh seruan Uskup Agung Simon Poh untuk membantu keluarga Katolik menghadapi pelbagai cabaran ini Komisi Kehidupan Keluarga Kristian (CFLC) dan Majlis Pastoral Paroki menganjurkan Seminar Keluarga di Gereja St Stephen Bau, baru-baru ini.

Dengan tema, “Bergembiralah dalam harapan, tabah menghadapi kesusahan,



dan terus-menerus berdoa” (Roma 12:12), seminar ini disertai hampir 500 umat termasuk bebe-rapa umat dari Gereja St John, Kuala Belait, Brunei.

Program selama dua hari ini memberikan tumpuan kepada pengukuhan ikatan keke-

luargaan dan peningkatan kesejahteraan rohani. Enam orang penceramah jemputan telah menyampaikan pembentangan tentang pelbagai topik berkaitan kekeluargaan, yang memberi inspirasi kepada para peserta. Semasa Misa hari Minggu, Fr Don Don Ramirez

telah memimpin sesi penyembuhan. Seminar ini menunjukkan komitmen yang tinggi terhadap nilai-nilai kekeluargaan dan pertumbuhan rohani dalam kalangan komuniti Katolik. **Today's Catholic**



## Berhati-hati dengan pengaruh jahat

KEMABONG: Biarpun sudah berlalu namun umat di Mision Kemabong bersyukur kerana dapat merayakan Ulang Tahun Keuskupan Keningau yang ke-32 peringkat Mision Kemabong pada September 13 lalu di St Mikhael, Kuala Tomani.

Uskup Cornelius Piong yang memimpin Misa Kudus, dibantu oleh Fr Clement Abel dan Fr Bonaventure Unting.

Dalam pesannya, Uskup Cornelius mengingat hadirin agar berhati-hati terhadap pengaruh-pengaruh yang cuba memecah-belahkan kesatuan Gereja, sambil

menegaskan pentingnya membangun komuniti yang peduli, bersaksi dan setia kepada ajaran Tuhan.

Perjalanan Keuskupan Keningau selama 32 tahun ini, menurut Uskup Cornelius, merupakan hasil inspirasi dan bimbingan Roh Kudus yang memampukan umat untuk membangun kesatuan yang kukuh.

Turut diraikan pada hari tersebut ialah penerimaan Sakramen Krisma dan Pelancaran *Fiat Youth Day* (FYD) Mission Kemabong.

Prelatus itu turut memberkati sebuah Dewan terbuka yang baharu.

## Ekaristi, bukti nyata kehadiran Tuhan

LAHAD DATU: Buat pertama kalinya, Kateketikal Paroki St Dominic Lahad Datu telah menganjurkan seminar serentak bagi calon Komuni Pertama serta calon Sakramen Penguatan pada September 5 yang lalu.

Seminar sehari ini telah dihadiri seramai 480 orang peserta yang datang dari pusat paroki dan stasi luar.

Ia berlangsung di dua lokasi berbeza: calon Komuni Pertama berkumpul di Dewan Paroki, manakala calon Sakramen Penguatan mengikuti sesi di Dewan Terbuka St Dominic

Sepanjang seminar tersebut, seramai 10 orang penyampai sesi telah menyampaikan beberapa topik. Antara sesi yang menarik ialah Ekaristi atau komuni kudus adalah hadiah agung Yesus untuk kit dan Sakramen Krisma menguatkan dan menguduskan umat.

Para calon diingatkan bahawa perjalanan iman mereka tidak berhenti selepas menerima Komuni dan Krisma, sebaliknya mereka diseru untuk menjadi duta-duta damai dan khabar Gembira Kristus walau di mana sahaja mereka berada.



# Sahabat kecil Yesus

Mari Mewarna



Isi tempat kosong.  
Pilihan jawapan disediakan.

Jagalah .....! Jikalau saudaramu berbuat ....., tegurlah dia, dan jikalau dia ....., ampunilah dia. (Luk 17:3)

Kalau sekiranya kamu mempunyai ..... sebesar biji ..... saja, kamu dapat ..... kepada pohon ara ini: ..... engkau dan ..... di dalam laut, dan ia akan ..... kepadamu. (Luk 17:6).



Las Melli

dosa dirimu menyesal tercabutlah iman sesawi taat berkata tertanam

Anak-anak yang dikasihi,

Dalam Injil hari ini kita belajar sedikit tentang iman.

Yesus berkata kita hanya memerlukan sedikit iman untuk melakukan perkara yang menakjubkan.

Jika kita mempunyai iman sebesar biji sawi, kata-Nya,

kita boleh menyuruh pokok itu mencampakkan dirinya ke dalam laut dan ia akan melakukannya! Tetapi apakah itu iman? Iman adalah percaya.

Kita percaya kepada ibu bapa dan guru kami.

Ini bermakna kita percaya apa yang mereka beritahu kita dan kita mempercayai mereka.

Kita juga percaya kepada rakan-rakan kita. Namun percaya kepada Tuhan sedikit berbeza kerana ia ialah hadiah yang Tuhan berikan kepada kita supaya kita dapat beriman kepada-Nya.

Apabila kita dibaptis, Tuhan memberikan kita kurnia iman.

Maka terpulang kepada kita untuk menggunakannya.

Kita menggunakan kurniaan itu apabila kita menjalani kehidupan kita seharian, untuk membantu orang lain, untuk menjadi anak yang baik bagi ibu bapa kita dan paling penting, menjadi anak Tuhan yang taat kepada-Nya.

Salam Sayang  
Antie Melly

Cari 10 perbezaan pada gambar di bawah



# BELIA

## Menjadi rasul Ekaristi

**MEMBAKUT:** Kem Mini Pembantu Altar 2025 yang diadakan di Paroki St Patrick berakhir dengan jayanya setelah berlangsung selama tiga hari.

Acara ini telah menarik penyertaan lebih kurang 117 orang, terdiri daripada Pembantu Altar lama dan baharu.

Untuk meraikan penutupannya, perayaan Ekaristi dipimpin oleh rektor paroki, Fr Boniface Kimsin. Dalam homilinya, paderi itu berpesan kepada para pembantu altar agar tidak terpengaruh dengan orang-orang berfikiran negatif, sebaliknya, terus memancarkan cahaya dan harapan yang datang dari Tuhan di sekeliling anda!

“Seperti yang anda tahu, harapan ini tidak mengecewakan.

Dengan Tuhan, tiada apa yang hilang, tetapi tanpa-Nya segala-galanya hilang!”

Para pembantu altar itu diseru agar selalu menyerahkan diri ke dalam pelukan Bapa di Syurga, dan percaya kepada-Nya setiap masa.

Kem ini diisi dengan pelbagai aktiviti dan segmen bertujuan untuk mendidik dan menanamkan nilai spiritual dalam kalangan para peserta.

Tema kem pada tahun ini, “Bekerjalah Bukan Untuk Manusia, Tetapi Untuk Tuhan,” (Kolose 3:2), menjadi panduan utama dalam setiap aktiviti yang dilaksanakan.

Tema itu mengingatkan peserta akan pentingnya melakukan setiap pekerjaan dengan niat yang tulus

dan demi kemuliaan Tuhan. Selain mendalami aspek kerohanian, kem ini juga menjadi platform untuk mengeratkan hubungan antara para pembantu altar, membina semangat kebersamaan dalam melayani Gereja dan masyarakat.

Sebelum bersurai, para pembantu altar diingatkan bahawa mereka amat bertuah kerana melayani altar di mana roti dan wain dikuduskan untuk menjadi Tubuh dan Darah Tuhan.

Menurut salah seorang peserta, Kem Mini Pembantu Altar ini bukan sahaja memperkukuh iman, tetapi juga mempersiapkan para pembantu altar baharu untuk melaksanakan tugas suci mereka dalam Gereja. **Peter Paulus**

## ALTAR SERVER MINI CAMP 2025 (



## Pemimpin belia luang masa jalani latihan kepimpinan

**KANDY, Sri Lanka:** Lebih daripada 100 pemimpin muda dari Sri Lanka dan India mengambil bahagian dalam program kepimpinan yang bertujuan untuk mengukuhkan komitmen mereka terhadap hak asasi manusia, kewarganegaraan, dan tindakan berasaskan agama.

Program Kepimpinan Transformasi Nasional (NTL), yang dianjurkan oleh Pergerakan Pelajar Katolik Antarabangsa (IMCS) *Pax Romana* Asia Pasifik, telah diadakan di Kandy, Sri Lanka, Bangalore, India dan Dumka, India pada Ogos dan September lalu.

Penganjur berkata inisiatif itu adalah sebahagian daripada Inisiatif Global IMCS untuk Pemeraksanaan, Tindakan dan Perpaduan Pelajar (GISEAS), yang membina kapasiti pelajar golongan miskin Katolik dan gerakan kebangsaan untuk memimpin transformasi sosial.

Sejak ditubuhkan pada tahun 1921, IMCS telah menekankan “transformasi” bukan sekadar perubahan, tetapi dengan menyatakan bahawa pembaharuan yang lebih mendalam diperlukan untuk menghadapi



ketidakadilan sistemik.

### Pengalaman di tiga lokasi

Di Kandy, sesi mengenai hak asasi manusia dan kewarganegaraan mencabar peserta untuk merenungkan kepimpinan yang berakar umbi dalam keadilan dan iman.

“Program NTL di Kandy benar-benar mengubah, memperkasakan pemimpin muda untuk memacu perubahan sosial,” kata Nipuni Fernando dari Pergerakan Pelajar Katolik Universiti Sri Lanka (SLUCSM).

Di Bangalore, aktiviti seperti *Privilege Walk* dan latihan “*Shark Tank*” memberi tumpuan kepada kepimpinan terpakai dan penyelesaian masalah.

“Kem itu memberi saya peluang untuk berkembang secara mental dan emosi,” kata Bhagya Mary George dari AICUF Kerala.

Sesi-sesi itu sangat berguna dan memberikan saya pemahaman yang lebih mendalam tentang hak asasi manusia, matlamat pembangunan mampan, serta visi dan

misi IMCS.

Di Dumka, tradisi budaya diintegrasikan ke dalam program, bermula dengan tarian *Santhali*.

Peserta juga mereka projek “*Spark Tank*” akar umbi yang menangani buta huruf, pengangguran, dan perjuangan petani.

Roop Rekha Gosh dari AICUF Kolkata berkata, “Ia menggalakkan kami untuk berfikir di luar konvensyen, meneroka idea inovatif, dan mengenal pasti cara yang bermakna untuk menyumbang kepada kebajikan masyarakat.”

### Iman dan perpaduan

Ketiga-tiga program itu berteraskan Ajaran Sosial Katolik dan mengambil inspirasi daripada Deklarasi Universal Hak Asasi Manusia. Penganjur menekankan bahawa kepimpinan memerlukan sokongan solidariti dengan komuniti.

IMCS *Pax Romana* Asia Pasifik mengesahkan semula komitmennya untuk membentuk pemimpin yang akan memperjuangkan keadilan, maruah, dan kewarganegaraan inklusif. **LiCAS News**

## Berita singkat antarabangsa

Oktober, khusus berdoa rosari untuk keamanan

VATIKAN: Umat Katolik di seluruh dunia akan bersatu untuk mendoakan rosari bagi keamanan di negara-negara yang dilanda perang, khususnya pada bulan Oktober ini yang didedikasikan oleh Gereja untuk berdoa rosari suci.

Perkara ini diumumkan oleh Sri Paus Leo XIV semasa Audiens Umum Rabu, September 24.

Beliau berkata umat beriman di Roma akan berkumpul di Dataran Sto Petrus, Oktober 11, 2025 pada pukul 6.00 petang.

"Saya mengajak semua orang,

setiap hari dalam bulan Oktober untuk berdoa rosari untuk keamanan—berdoa secara peribadi, dalam keluarga, dan dalam komuniti," katanya.

Sri Paus juga menjemput para kakitangan Vatikan untuk berdoa rosari setiap hari di Basilika Sto Petrus pada pukul 7.00 malam sepanjang bulan Oktober.

Sri Paus amat kesal dengan "peperangan dan konflik yang disebabkan oleh kebencian yang meragut ramai nyawa tidak berdosa." Media Vatikan

### Santo pelindung untuk Katolik India

ROMA: Santo awam Katolik pertama India akan diisytiharkan secara rasmi sebagai santo penaung orang awam negara itu pada satu acara pada bulan Oktober di utara India.

Langkah ini diambil selepas Sri Paus Leo XIV mengisytiharkan Santo Lazarus Devasahayam sebagai 'Pelindung Umat Awam' di India pada September 20, seperti yang diumumkan oleh Dikasteri untuk Ibadat Ilahi dan Disiplin Sakramen.

Konferensi para Uskup Katolik India (CCBI) — telah memohon untuk pewartaan Sto Lazarus Devasahayam, seorang Hindu yang menganut Katolik pada abad ke-18, sebagai penaung umat awam India.

CBCI dalam siaran akhbar pada September 20 berkata proklamasi kebangsaan Santo Pelindung

itu akan diadakan pada Oktober 15, sempena perhimpunan tahunan Komisi Awam persidangan di bandar utara Varanasi, yang akan dihadiri perwakilan dari seluruh India.

Pengumuman itu dibuat tiga tahun selepas Sri Paus Fransiskus mengkanonisasi Devasahayam (bermaksud, Tuhan adalah pertolongan saya), yang mengalami penganiayaan dan ditembak mati kerana enggan meninggalkan iman Katoliknya.

"Pewartaan Sto Devasahayam sebagai penaung umat awam pasti memberi inspirasi kepada umat awam untuk memperdalam amalan iman mereka dan melayani secara aktif," kata Kardinal Filipe Neri Ferrão, presiden CBCI, dalam surat pekeliiling bertarikh September 20. LICAS News

### Pelayanan pastoral untuk migran ialah tugas suci yang membawa berkat

TAIPEI: Kira-kira 8,000 orang, kebanyakannya pendatang dan orang yang berpindah randah, menyertai Persidangan Pertama yang ditaja Gereja untuk Pekerja Migran dan Pelarian di Taiwan.

Persidangan itu bertujuan untuk merangka pelan pastoral yang konkrit untuk penjagaan migran serta pelarian.

Perhimpunan di Arena Taoyuan di Keuskupan Hsinchu pada September 21 juga bertujuan menyatakan kesyukuran Gereja terhadap sumbangan harian para pekerja migran yang membantu pertumbuhan masyarakat Taiwan.

Pekerja migran yang menyertai persidangan itu kebanyakannya berasal dari Filipina, Vietnam, Thailand, dan Indonesia.

Msgr Erwin Balagapo, Setiausaha Dikasteri untuk Penginjilan, membacakan mesej daripada Kardinal Luis Antonio Tagle, pro-prefek dikasteri dari Filipina, yang berkata bahawa pelayanan pastoral untuk para pendatang ialah "tugas suci, misi yang membawa berkat."

Migran "tidak sekali-kali boleh dianggap sebagai masalah, sebaliknya sebagai orang yang membawa wajah Kristus yang hidup," kata Kardinal Tagle. Ucan News

### Ulang tahun pertama perjalanan apostolik mendiang Sri Paus Fransiskus ke Indonesia

VATIKAN: Sri Paus Leo XIV berkenan untuk mengadakan pertemuan dengan umat Katolik dari Indonesia yang tinggal di Roma pada September 22 lalu.

Pertemuan itu juga mengenang ulang tahun pertama Perjalanan Apostolik Bapa Suci Fransiskus ke negara itu dan ulang tahun ke-75 hubungan diplomatik antara Takhta Suci dan Indonesia.

Dalam ucapannya, Sri Paus Leo mengingatkan bahawa Takhta

Suci telah bersama republik itu sejak kemerdekaannya.

Bapa Suci Leo mengenang Perjalanan Apostolik Sri Paus Fransiskus ke Indonesia sebagai lawatan istimewa yang mengeratkan persahabatan antara agama khususnya lawatan Sri Paus ke Masjid Istiqlal, dan acara menandatangani deklarasi bersama dengan Imam Besar untuk memupuk perpaduan demi kebaikan umat manusia. Media Vatikan

# Dunia perlu para wanita yang murah hati

ROMA: Siapakah yang dapat mencari wanita yang gagah berani? Harganya jauh lebih tinggi daripada mutiara," demikian petikan daripada Kitab Amsal yang dipetik oleh Sri Paus Leo XIV ketika menerima kunjungan sekumpulan kongregasi religius wanita pada September 22 lalu.

Kongregasi-kongregasi religius itu ialah para Sister Karmelit *Disalced* dari Tanah Suci, Sister Sta Catherine, Misionari Salesian Maria Tak Bernoda dan para Sister Sto Paulus dari Chartres.

Para Sister itu berada di Rom untuk Perhimpunan Agung masing-masing.

Mengambil inspirasi daripada ciri umum "keberanian" yang menandai asas mereka, Sri Paus menjawab persoalan yang dipetik daripada Kitab Amsal, "Siapakah yang dapat mencari wanita yang gagah berani? Harganya jauh lebih tinggi daripada mutiara."

Katanya, terdapat dalam sejarah bahawa ramai "wanita yang kuat dan berani... wanita yang luar biasa" yang menjawab panggilan Tuhan dan yang membuka jalan bagi generasi kemudian untuk "mengikuti Kristus, mengucapkan kaul kemiskinan, hidup suci dan taat, meneruskan misi Kristus sehingga ada yang martir."

Bapa Suci mengingatkan bahawa kesetiaan — yang datang daripada Kristus dan berakar umbi dalam "asketisme, doa, pengabdian kepada Sakramen, dan keintiman dengan Tuhan dan Firman-Nya" — membentuk asas kehidupan para religius



yang kudus, sama ada kontemplatif atau aktif.

Dalam dunia yang sangat mementingkan diri, kelihatannya hidup rohani para religius dianggap "re-meh" namun karya-karya aktif para religius membuktikan hidup religius membawa berkat, menyentuh dan menjangkau ramai orang kerana "kekuatan yang datang daripada Tuhan", menunjukkan kerelevanan kongregasi religius di dunia.

Bapa Suci seterusnya menggalakkan para religius untuk mengamalkan kerendahan hati, meletakkan kekuatan mereka di dalam Dia, dan kekal dekat dengan Tuhan agar sentiasa segar serta teguh untuk mengambil bahagian dalam kerja Tuhan dalam kehidupan seharian.

### Dunia memerlukan wanita yang murah hati

Sri Paus Leo mengenang para pendiri religius awal yang terkenal misalnya Regina Protmann, Marie

Gertrude Darah Mulia, Marie-Anne de Tilly (bersama Fr Louis Chauvet), Sta Teresa dari Avila, dan para pertapa Gunung Carmel — semuanya "bersatu erat dengan Tuhan, dan oleh itu pelayanan mereka dikuduskan demi kebaikan seluruh Gereja."

"Ini ialah legasi yang telah kamu terima, dan yang menjadikan kehadiran kamu di dunia begitu penting," ujar Sri Paus.

Sri Paus menegaskan, "Sesungguhnya, pada zaman ini, kita amat memerlukan wanita-wanita yang murah hati!"

Pada akhir ucapannya, Sri Paus Leo mengungkapkan kata-kata semangat buat para Sister Karmelit *Disalced* Tanah Suci, yang melayani di tempat yang malang dan keganasan.

"Kami mengiringi anda dengan doa kami dan melalui anda, kami juga mendekati mereka yang menderita," kata Sri Paus Leo XIV. Media Vatikan

## Keluarga, Gereja domestik tempat api Roh Kudus bekerja

VATIKAN: Kekuatan keluarga dan keupayaan mereka untuk berkembang maju dan menjadi "Gereja domestik" memerlukan sokongan daripada seluruh Gereja dan kerajaan, khususnya para keluarga miskin, kata Sri Paus Leo XIV.

"Kita sedar bahawa hari ini terdapat ancaman sebenar terhadap maruah keluarga seperti kemiskinan, kekurangan pekerjaan, kekurangan akses kepada penjagaan kesihatan, penderaan terhadap golongan yang paling lemah, migrasi dan peperangan," kata Bapa Suci Leo kepada para perwakilan Gereja Amerika Latin pada September 19.

Majlis uskup Amerika Latin, Akademi Kepausan untuk Kehidupan dan Institut Teologi Kepausan Yohanes Paulus II untuk

Sains Perkahwinan dan Keluarga membawa para perwakilan ke Roma untuk renungan bersama Tahun Jubli mengenai "masa depan kehidupan dan keluarga" di Amerika Latin.

"Institusi awam dan Gereja mempunyai tanggungjawab untuk mencari cara bagi menggalakkan dialog dan mengukuhkan aspek masyarakat yang menyokong kehidupan keluarga dan pendidikan," kata Sri Paus kepada kumpulan itu.

"Jubli," dalam Perjanjian Lama, membangkitkan idea kepulangan: "kembali ke tanah, ke keadaan asal orang bebas, ke asal-usul keadilan dan rahmat Tuhan," katanya.

"Bagi penganut Katolik tahun ini, Jubli seharusnya menjadi dorongan kuat untuk kembali kepada Tuhan

dan meletakkan Tuhan di tengah kehidupan seseorang," jelas Sri Paus Leo.

"Jubli juga mengajak kita untuk memikirkan akar umbi kita," katanya, dan "iman yang kita terima daripada ibu bapa kita, doa datuk nenek kita yang berterusan, seperti raga yang menyokong begitu banyak keluarga dan komuniti."

"Dalam Yesus, kita menemui kegembiraan sejati kita: kegembiraan mengetahui bahawa kita berada di rumah, di tempat di mana kita berada."

Keluarga ialah "anugerah dan tugas," kata Sri Paus Leo.

"Oleh sebab itu, penting untuk memupuk tanggungjawab bersama dan peranan aktif keluarga dalam kehidupan sosial, politik dan budaya, menggalakkan sumbangan berharga mereka kepada masyarakat."

"Keluarga juga dipanggil untuk menjadi Gereja domestik dan rumah tempat api Roh Kudus membara, menyebarkan kehangatannya, membawa kurnia dan pengalamannya untuk kebaikan bersama, dan memanggil semua orang untuk hidup dalam harapan," kata Sri Paus. Media Vatikan



PENULIS BERKICAU

## Kepausan di era revolusi dan AI

Pasti kita masih mengingati bahawa beberapa bulan lalu, setelah dipilih menjadi pengganti Sri Paus Fransiskus, antara ucapan pertama Sri Paus Leo XIV ialah tentang kecerdasan buatan atau AI.

Prelatus itu menekankan kesinambungan dengan para pendahulunya dan komitmen terhadap ajaran sosial Gereja.

Pendahulu Sri Paus Leo XIV, mendiang Bapa Suci Fransiskus, telah memasukkan beberapa elemen ajaran sosial Gereja dalam hal ehwal penggunaan AI.

Pada bulan Disember 2023, Fransiskus mende-sak para pemimpin global untuk mengolah AI demi “mengejar perdamaian dan kebaikan bersama”. Mendiang Bapa Suci Fransiskus menekankan, bahawa inovasi harus menghindari “kediktatoran teknologi” dan AI harus digunakan untuk melayani “perjuangan persaudaraan dan perdamaian manusia.”

Saya selalu membaca seruan mendiang Bapa Suci Fransiskus yang menegaskan AI tidak memiliki “kekayaan jasmani, relasi dengan manusia dan keterbukaan hati manusia”. Apa pun penemuan dan inovasi, semuanya harus menghormati martabat manusia.

Beberapa minggu selepas pemergian Sri Paus Fransiskus, saya sering bimbang bagaimana perkembangan AI dan Gereja. Melihat keadaan kini, manusia begitu “taksu” dengan AI.

AI sudah mulai diterapkan di banyak tempat kerja, seperti bidang pemasaran, perbankan, rawatan kesihatan dan banyak lagi. Penggunaan AI tidak dinafikan berkesan tetapi timbul kebimbangan bahawa ia akan menggantikan manusia.

Leganya hati ini apabila Sri Paus Leo XIV meneruskan perjuangan tentang AI. Ini mengingatkan saya terhadap perjuangan pendahulunya, Sri Paus Leo XIII pada abad ke-20. Leo XIII pernah menerbitkan *Rerum Novarum* (Mei 15, 1891).

Saya cuba meringkaskan *Rerum Novarum* dalam beberapa baris (Maaf jika ringkasan ini terlalu dangkal): “Ekonomi dimaksudkan untuk melayani manusia dan bukan sebaliknya.” Ekonomi melayani tujuan tertinggi manusia, iaitu untuk “masuk syurga” dan hidup dalam “komuniti yang harmoni.”

Meskipun *Rerum Novarum* menyebut kata “ekonomi” namun saya pasti, ajaran Gereja juga menyatakan hal yang sama tentang AI bahawa AI seharusnya digunakan untuk melayani manusia.

Ajaran daripada *Rerum Novarum* juga dapat dijadikan panduan tentang AI iaitu “penghormatan atas hak milik dan hak milik produktif. Salah satu masalah dengan AI adalah “penghormatan atas hak kekayaan intelektual”.

Ada kekhawatiran besar kerana AI tidak benar-benar menghasilkan apa pun sendiri. Ia hanya mengitar atau mengulangi kata-kata dan gambar yang dibuat oleh orang lain, dan proses ini dilakukan tanpa ada penghargaan atas hak-hak intelektual.

Baru-baru ini, semasa pertemuannya dengan ahli-ahli teolog Katolik, Sri Paus Leo menyeru mereka untuk mengembangkan “teologi kebijaksanaan” yang mampu menjawab pelbagai persoalan misalnya tentang krisis alam sehinggalah pertanyaan etika tentang AI.

**MARI dan jadilah komuniti pemberita HERALD. Kami amat mengalu-alukan sumbangan artikel, pendapat dan perkongsian anda.**

**Kami mengalu-alukan artikel dalam 400-500 patah perkataan, gambar high-resolution (300 DPI) dalam format JPG atau PNG serta berkapsyen.**

**Anda boleh menghantar artikel kepada [liza@herald.com.my](mailto:liza@herald.com.my) atau**

**WhatsApp: 011-26391498**



# Yesus menebus manusia walau di tempat paling gelap

VATIKAN: Yesus turun ke “tempat penantian” pada Sabtu Suci – selepas Penyaliban-Nya dan sebelum Kebangkitan – “adalah isyarat cinta Tuhan yang paling mendalam dan radikal bagi kita,” kata Sri Paus Leo XIV dalam katekesis pada Audiens Umum Rabu.

### Kematian tidak pernah menjadi kata akhir

Yesus, bukan sahaja mati untuk kita, tetapi mencari kita ketika kita sesat, turun ke tempat “di mana untuk sampai ke situ, hanya kuasa Cahaya yang dapat menjangkau dan menembusi kegelapan tersebut.”

Bapa Suci menjelaskan bahawa dalam konteks ini, tempat penantian “bukanlah sebuah ruang atau tempat tetapi keadaan, di mana kehidupan berkurangan, dan kesakitan, kesunyian, rasa bersalah, dan rasa terseksa kerana terpisah daripada Tuhan dan orang lain.”

Ketika Dia turun ke tempat penantian, Yesus masuk “ke dalam rumah maut itu

sendiri untuk mengosongkannya dan membebaskan penghuninya, mengambill mereka satu persatu dengan tangan-Nya”.

“Dalam tindakan ini,” kata Sri Paus, “terdapat seluruh kekuatan dan kelembutan pesan Paskah: kematian tidak pernah menjadi kata akhir”.

### Menyaksikan kasih Bapa

Sri Paus Leo menekankan bahawa peristiwa Yesus turun ke tempat penantian, bukan sahaja berkaitan dengan masa lalu, tetapi juga relevan hari ini: Yesus, yang turun ke tempat penantian iaitu keadaan orang mati, maka Dia juga boleh turun ke “neraka harian kesunyian, rasa malu, ditinggalkan dan bergelut dalam hidup ... untuk memberi kesaksian tentang kasih Bapa”.

Pertemuan Yesus dengan Adam di alam fana, kata Paus Leo, adalah “lambang semua pertemuan yang mungkin antara Tuhan dan manusia”.

Tuhan memimpin manusia keluar

dari kegelapan, “memanggilnya dengan nama” dan membawanya kembali ke cahaya, “dengan kuasa penuh, tetapi juga dengan kelembutan yang tidak terhingga, seperti seorang bapa terhadap anak yang takut tidak lagi dikasihi”.

Tiada apa yang tidak disentuh oleh belas kasihan

Jadi, katanya, Sabtu Suci “adalah hari di mana syurga melawat bumi paling mendalam”.

Yesus turun ke tempat penantian menunjukkan kepada kita bahawa tiada sesiapa yang terkecuali atau tiada siapa pun yang akan ditinggalkan daripada daripada karya penebusan-Nya. Tiada masa lalu yang begitu hancur, tiada sejarah yang begitu terjejas sehingga tidak dapat disentuh oleh belas kasihan-Nya.

Pada akhir renungannya, Sri Paus Leo berkata, “dengan pelukan senyap, Kristus mempersembahkan seluruh ciptaan kepada Bapa untuk memulihkannya kepada rancangan keselamatan-Nya”. **Media Vatikan**

## Jus rohani untuk jiwa

## Lakukannya kerana CINTA

Sto Padre Pio ialah salah seorang Santo yang paling dicintai oleh Gereja Katolik, sering mengatakan bahawa doa rosari adalah “senjatanya” melawan kuas jahat.

Dalam biografi Padre Pio, *The True Story* yang ditulis C. Bernard Ruffin, “Rosari adalah ‘doa kebiasaan Sto Pio’ dan ‘senjatanya’ melawan kekuatan neraka.” Padre Pio berdoa rosari setiap hari dan melakukannya kerana cintanya kepada Bonda yang Terberkati

Sto Pio juga mengasihi setiap peribadi manusia dan menginginkan agar mereka

semua mencapai kehidupan abadi Syurga. Orang kudus itu juga sangat percaya pada kata-kata Sto Paulus kepada jemaat di Efesus, “*Kenakan kelengkapan senjata Tuhan sehingga anda dapat berdiri teguh melawan taktik iblis. Kerana perjuangan kita bukan dengan darah dan daging tetapi dengan kerajaan, dengan kekuatan, dengan penguasa dunia dari kegelapan saat ini, dengan roh-roh jahat di syurga*”. (Efesus 6:11-12).

Perjuangan Sto Pio bukan melawan musuh politik atau individu anti-Katolik. Padre Pio dengan jelas berdoa rosari se-

bagai “senjata” melawan “roh-roh jahat” di dunia, yang “berkeliruan seperti singa yang mengaum mencari [seseorang] untuk dijadikan mangsa.” (1 Petrus 5:8)

Padre Pio tidak menganjurkan perang salib fizikal yang menggunakan manik-manik rosari sebagai senjata. Dia juga tidak menginginkan kematian lawan-lawannya. Dia hanya percaya bahawa ada perang spiritual yang terjadi di dunia yang tidak terlihat oleh mata dan rosari adalah salah satu senjata paling efektif melawan kekuatan iblis.

Selain Padre Pio, seorang lagi santo iaitu Sri Paus Sto Yohanes Paulus II (JP II), mengungkapkan rosari adalah doa kegemarannya.

JP II melakukan pelbagai cara untuk mempromosikan rosari sepanjang kepausannya, berbahagi kepada dunia akan kesan hebatnya selepas berdoa rosari dengan tekun.

Baginya, rosari tidak hanya menyediakan cara untuk merenungkan misteri Injil, tetapi juga memandangi Maria, sebagai “model kontemplasi.”

Pada awal kepausannya, antara ucapan JP II ialah tentang berdoa rosari. “Rosari adalah doa *favourite* saya. Doa yang luar biasa! Sederhana, memberi penghiburan pada masa suka dan duka, mengembalikan keyakinan serta kepercayaan kepada Sang Juruselamat, sungguh luar biasa ...” **Aleteia**



## Fr Casimir Henry, paderi baharu untuk Keuskupan Agung Kuching



KUCHING: Keuskupan Agung Kuching mengalu-alukan seorang paderi baharu, Fr Casimir Henry Anak Umar yang ditahbis baru-baru ini di Katedral St Joseph.

Dilahirkan pada April 2, 1983 anak kepada mendiang Benedict Umar Anak Ngoyang dan Mary Jitim Anak Nyayoh, Fr Casimir Henry adalah anak kesembilan daripada 10 beradik.

Beliau memegang Ijazah Sarjana Muda dalam Pengurusan dan telah bersedia untuk ditahbis sebagai paderi sejak 2015, selepas menyertai seminari di Kota Kinabalu untuk Tahun Inisiasi.

Misa Pentahbisan dipimpin oleh Uskup Agung Simon Poh, bersama-sama dengan Uskup Agung Emeritus Peter Chung dan John Ha, Msgr William Sabang dan para paderi dari Keuskupan Agung Kuching, serta beberapa paderi pelawat.

Selepas Penumpangan Tangan dan Doa Pentahbisan, paderi baharu ditahbis dibantu oleh Fr Adrian Kho untuk memakai stola

dan kasula. Beliau kemudian berlutut di hadapan Uskup Agung Simon Poh yang mengurapi tangannya dengan minyak Krisma Suci.

Uskup Agung Simon kemudian meletakkan patena dan piala di tangan yang baharu ditahbiskan dan memberikan pelukan damai, diikuti oleh semua paderi yang hadir.

Dalam ucapannya, Uskup Agung Simon mengungkapkan terima kasih kepada Tuhan atas "anugerah seorang paderi baharu" dan menggambarkan imamat Fr Casimir Henry yang baharu ditahbis sebagai "panggilan suci daripada Gembala Baik sendiri."

Katanya, "Panggilan imamat ini adalah jemputan untuk menawarkan diri kita sepenuhnya dan sepenuh hati untuk melayani Yesus dalam umat-Nya."

Paderi baharu ditahbis itu juga menerima Sijil Pentahbisan Imamat dan kunci kereta kepada beliau, yang ditaja oleh paroki St Stephen, Bau. **Today's Catholic**

## Formator religius berjalan bersama demi pembaharuan Gereja Asia

KUALA LUMPUR: Seramai 67 formator religius yang terdiri daripada 53 religius wanita, 13 orang paderi dan seorang Brother dari sembilan negara Asia, berhimpun di Pusat Pastoral Keuskupan Agung di Kuala Lumpur baru-baru ini bagi menghadiri bengkel pembentukan intensif tentang Dokumen FABC50 Bangkok, Mengembara Bersama sebagai Umat Asia... dan ... mereka memilih jalan yang berbeza (*Journeying Together as Peoples of Asia... and they went a different way*) Mat 2:12.

Para formator yang mewakili pelbagai lapisan masyarakat Gereja di Asia, datang dari Bangladesh, China (Hong Kong dan Macau), India, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Filipina, Singapura, dan Vietnam.

Bengkel itu bermatlamat memupuk pemahaman yang lebih mendalam tentang dokumen FABC50 dimulakan dengan perayaan Ekaristi di Gereja St Anthony, dipimpin oleh Uskup Allwyn D'Silva, Pengerusi Pejabat Pembangunan Manusia FABC.

Uskup Allwyn D'Silva mengimbas kembali perkembangan sejarah Federasi para Uskup Asia (FABC).

Prelatus itu menekankan kelahiran FABC pada tahun 1970, mempunyai misi untuk melibatkan diri dalam realiti Asia.

Persidangan Umum FABC50 yang diadakan di Bangkok pada tahun 2022, merupakan kemuncak usaha ini yang membawa kepada penerbitan Dokumen Bangkok pada tahun 2023.

Oleh sebab itu, sempena Tahun Jubli 2025, Dokumen FABC50 diusahakan dalam bentuk bengkel untuk para rektor seminari, formator, biarawati, pemimpin belia, dan mereka yang terlibat dalam pelayanan migran bagi memastikan mesej dokumen itu sampai ke akar umbi masyarakat tempatan.



### Sesi 1: Memahami Dokumen FABC50

Sesi pertama bengkel mengajak para formator untuk memahami Dokumen FABC50 Bangkok. Sesi tersebut dikendalikan oleh Leslie D'Souza, Anna Leong, dan Joanne Chua.

Dengan kaedah "Reka Bentuk Keberkesanan Pasukan", struktur latihan itu bukan sahaja membaca Dokumen FABC50 tetapi juga merangkumi langkah-langkah berikut: *Ujian Betul atau Salah* – Para pembentuk diberi kuiz yang disusun rapi berdasarkan kandungan Dokumen FABC50.

*Perbincangan Pasukan* – Peserta bekerja dalam kumpulan meja untuk membincangkan setiap kenyataan dan mencapai kata sepakat mengenai jawapan yang betul.

*Pemarkahan* – Jawapan individu dan pasukan kedua-duanya dinilai, dengan kebanyakan kumpulan menunjukkan penajaran yang kukuh dan penglibatan yang positif.

### Sesi II: Proses U

Proses U yang diperkenalkan dalam sesi kedua merupakan sebuah

rangka kerja yang mengkaji tiga jenis 'pecahan' iaitu Pecahan Ekologi; Pecahan Sosial dan Pecahan Rohani.

Bagi mengatasinya, para peserta diperkenalkan empat tahap penting dalam Proses U yang dapat memupuk transformasi dengan membuka minda, hati, dan kehendak iaitu:

*Tahap pertama:* Memuat Turun, melibatkan pendengaran daripada tabiat dan andaian yang tertanam, di mana seseorang hanya mendengar apa yang mengesahkan kepercayaan sedia ada.

*Tahap Kedua:* Mendengar Fakta, menjemput pendengar untuk mendekati dengan minda terbuka, menerima maklumat dan perspektif baharu.

*Tahap ketiga:* Mendengar dengan Empati

*Tahap keempat:* Mendengar Generatif, memerlukan kehendak yang terbuka — kesediaan untuk diubah oleh apa yang didengar dan untuk bertindak balas daripada potensi masa depan tertinggi seseorang.

### Latihan Penulisan Jurnal:

#### "Kehidupan Saya SEKARANG!!!"

Peserta kemudiannya dibimbing dalam latihan penulisan jurnal peribadi yang menggalakkan renungan mendalam tentang realiti semasa dan aspirasi masa depan mereka berdasarkan beberapa soalan panduan.

Bengkel untuk formator religius itu diakhiri dengan latihan jurnal peribadi, menjemput peserta untuk merenungkan bagaimana mereka akan meneruskan perjalanan mendengar, merenung, dan mengkaji Dokumen FABC50.

Sebelum bersurai, malam hari terakhir dirayakan dengan Malam Budaya yang meriah.



## Program Alkitab bersama Orang Asli

TEMOH, Perak: Sempena Hari Malaysia, sekumpulan rombongan dari Kuala Lumpur mengunjungi komuniti Orang Asli di kampung Batu Empoh, Temoh.

Kira-kira 50 orang Katolik Orang Asli dari 15 keluarga, berkumpul di kapel untuk menyambut para pelawat sekali gus menyertai program khas jangkauan Alkitab. Inisiatif ini bertujuan untuk memupuk mencintai Kitab Suci dan untuk mengingatkan peserta bahawa firman Tuhan adalah cahaya yang membimbing kehidupan mereka.

Program dimulakan dengan doa, diikuti dengan renungan daripada seorang pelawat Katolik dari Kuala Lumpur dan berbicara tentang kuasa Kitab Suci: "Seluruh Kitab Suci diilhamkan oleh Tuhan" (2 Tim 3:16-17) dan

"Firman Tuhan itu hidup dan aktif" (Ibr 4:12). Setiap keluarga menerima senaskhah Alkitab dan digalakkan membacanya setiap hari, menemui Yesus Kristus sebagai panduan dan Juruselamat mereka.

Rombongan dari Kuala Lumpur turut datang dengan pelbagai baul makanan dan keperluan seperti susu, buku, tuala, bantal, dan juga air suci. Para rombongan juga gembira dapat melayani kanak-kanak dalam pertandingan meniup belon dan mewarna.

Sebagai penghormatan kepada Hari Malaysia, bendera *Jalur Gemilang* mini diedarkan, dan Orang Asli dengan mereka dengan bangganya mengibarkannya sebagai tanda iman dan kebanggaan mereka sebagai rakyat Malaysia.